

## 609417-2026 - Kompetizzjoni

**II-Polonja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Zaprojektowanie i wykonanie robót dla zadania pn.: „Zabudowa systemu ERTMS/ETCS poziomu 2 na liniach kolejowych nr 133 i 91 odc. Kraków Główny – Podłęże” w ramach projektu „Zabudowa systemu ERTMS”.**

**OJ S 171/2026 04/09/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Xogħlijiet - Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Email: [dariusz.bialek@plk-sa.pl](mailto:dariusz.bialek@plk-sa.pl)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Zaprojektowanie i wykonanie robót dla zadania pn.: „Zabudowa systemu ERTMS/ETCS poziomu 2 na liniach kolejowych nr 133 i 91 odc. Kraków Główny – Podłęże” w ramach projektu „Zabudowa systemu ERTMS”.

Deskrizzjoni: 1. Realizacja zadania pn. „Zabudowa systemu ERTMS/ETCS poziomu 2 na liniach kolejowych nr 133 i 91 odc. Kraków Główny - Podłęże” prowadzona będzie w systemie „projekt i budowa” na podstawie Warunków Umowy. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje wykonanie: 1) dokumentacji wstępnej w skład której wchodzi: Koncepcja projektowa (koncepcja wyposażenia linii); Zasady przygotowania danych projektowych; Scenariusze Operacyjne; Zasady Prowadzenia Ruchu Kolejowego (Aktualizacja Instrukcji o prowadzeniu ruchu pociągów z wykorzystaniem systemu ERTMS/ETCS poziomu 2 Ir-1b); Przypadki Testowe; 2) dokumentacji projektowej niezbędnej do prawidłowego wykonania wszystkich robót budowlanych i uzyskania dla niej wszystkich wymaganych opinii, uzgodnień, dopuszczeń, warunków, decyzji i pozwoleń niezbędnych do realizacji przedmiotu zamówienia; 3) dokumentacji techniczno-ruchowej urządzeń zabudowanych w ramach realizacji przedmiotowego zadania, opracowanej zgodnie z wymaganiami zawartymi w instrukcji Zamawiającego Ie-100a „Warunki bezpiecznej instalacji i eksploatacji urządzeń sterowania ruchem kolejowym zarządzanych przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.”; 4) dokumentacji powykonawczej zgodnie z Prawem Budowlanym, a w tym m.in. geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej; 5) wszystkich robót budowlanych zgodnie z zakresem zamówienia na podstawie opracowanej przez Wykonawcę i zatwierdzonej przez Zamawiającego dokumentacji projektowej, o której mowa w ww. pkt 1, oraz wszystkich robót przygotowawczych niezbędnych do wykonania zakresu Umowy oraz wszelkich czynności wymaganych Prawem; 6) przeprowadzenie oceny zgodności podsystemu strukturalnego „Sterowanie – urządzenia przytorowe” objętego zakresem zamówienia na każdym etapie (projektowania i końcowych prób podsystemu); 7) uzyskanie zezwolenia na dopuszczenie do eksploatacji podsystemu strukturalnego – wydanego przez Prezesa Urzędu Transportu Kolejowego; Ponadto zakres zadania obejmuje następujące zamówienia opcjonalne: 1) Opcja nr 1 (Prawo opcji nr 1): rozszerzenie zakresu zadania na linii kolejowej nr 91 o odcinek Kraków Bieżanów – Podłęże, tj. od km 10,918 (granica systemu ETCS wynikająca z zakresu

podstawowego zadania) do km 19,880 (granica istniejącego systemu ETCS) wraz z wykonaniem powiązania RBC – RBC Handover (do RBC Tarnów). 2) Opcja nr 2 (Prawo opcji nr 2): wprowadzenie zmian w zabudowanych i uruchomionych w ramach niniejszego zadania urządzeniach systemu ERTMS/ETCS poziom 2, w zakresie niezbędnym do zapewnienia funkcji RBC – RBC Handover z urządzeniami systemu ETCS poziom 2 przewidzianymi do zabudowy na liniach stycznych do systemu zabudowanego w ramach niniejszego zamówienia. Zamówienie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie zakresu wiodących branż m.in.: srk, teletechniki i elektroenergetyki. Zamawiający zwraca uwagę, iż całość przedmiotu zamówienia powinna być wykonana zgodnie z SWZ, przepisami prawa powszechnie obowiązującego, Regulacjami Zamawiającego, normami, zasadami wiedzy technicznej i sztuki budowlanej. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia przedstawiony został w Programie Funkcjonalno-Użytkowym (PFU) stanowiącym Tom III SWZ. 3. Strona internetowa, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne Dokumenty Zamówienia bezpośrednio związane z Postępowaniem o udzielenie zamówienia: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl> w podzakładce dedykowanej przedmiotowemu Postępowaniu o nr 9090/IREZA3/02786/02775/26/P, dostępnej w zakładce „Aktualne”, „W toku” lub „Rozstrzygnięte” (w zależności od etapu Postępowania).

Identifikator tal-procedura: acde264c-8651-44e0-89fa-0c86f641742e

Identifikator intern: 9090/IREZA3/02786/02775/26/P

Tip ta' procedura: Miftuħa

Il-procedura hija aċċellerata: le

#### **2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71322000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn tax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni u l-inġinerija ċivili, 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45200000

Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili, 45300000

Xogħol ta' l-istallazzjoni fil-bini, 45230000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, linji tal-

kommunikazzjoni u ta' l-enerġija, għall-toroq ewlenija, toroq, ajruporti, ferroviji, xogħol fiċ-ċatt,

45234000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji u sistemi tat-trasport bil-cabel, 45234100

Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji, 45314000 Stallazzjoni ta' apparat tat-telekommunikazzjoni

, 45314300 Stallazzjoni ta' l-infrastruttura tal-cable, 45314310 Stallazzjoni tat-tqeghid tal-cable,

45234115 Xogħlijiet tas-sinjalar tal-ferroviji, 45231400 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji ta' l-

enerġija elettrika, 50000000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Krakowski (PL214)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Linia kolejowa nr 133 zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego w powiecie krakowskim. Linia kolejowa nr 91 zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego, w powiatach krakowski, Kraków, wielicki.

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Linia kolejowa nr 133 zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego w powiecie krakowskim. Linia kolejowa nr 91 zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego, w powiatach krakowski, Kraków, wielicki.

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 388 pkt 2) lit. c) Ustawy. Zakres zamówień, o których mowa w art. 388 pkt 2) lit. c) Ustawy oraz warunki na jakich zostaną udzielone określa PFU. 2. Zamawiający na podstawie art. 257 ustawy PZP może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 3. Stosownie do treści art. 139 ust. 1 Ustawy. Zamawiający oświadcza, iż w pierwszej kolejności dokona oceny ofert a następnie zbada czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w Postępowaniu. 4. Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 14.01.2027 r. tj. 120 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Ustawy. 5. Ofertę należy przygotować i złożyć ściśle według wymagań określonych w Dokumentach Zamówienia, za pośrednictwem Platformy Zakupowej Zamawiającego, dostępnej pod adresem: [https:// platformazakupowa.plk-sa. pl](https://platformazakupowa.plk-sa.pl). 6. Szczegółowy opis korzystania z Platformy Zakupowej przez Wykonawców zawarty jest w Podręczniku dla Wykonawców. Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania się ze sposobem działania Platformy Zakupowej oraz treścią Podręcznika dla Wykonawców i postępowania zgodnie z jego wytycznymi. 7. Oferta powinna być sporządzona w języku polskim, z zachowaniem – pod rygorem nieważności - postaci elektronicznej, podpisana przez osobę upoważnioną kwalifikowanym podpisem elektronicznym zgodnym z obowiązującymi przepisami prawa. 8. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty. 9. Wykonawca zamierzający złożyć ofertę w Postępowaniu musi posiadać konto na Platformie Zakupowej. Szczegółowy opis sposobu rejestracji konta zawarty jest w Podręczniku dla Wykonawców. 10. Mając na uwadze czas potrzebny na aktywację konta (3 dni robocze), Zamawiający zaleca aby Formularz rejestracyjny na Platformie Zakupowej został uzupełniony i wysłany przez Wykonawcę z odpowiednim wyprzedzeniem. Rejestracja i korzystanie z Platformy są nieodpłatne. 11. Zamawiający informuje, iż Pomoc techniczna w zakresie obsługi Platformy Zakupowej dostępna jest w dni robocze w godz. 8:00-16:00 pod nr tel.: +48 22 576 87 62 lub adresem e-mail: [pomoc-pz2@marketplanet.pl](mailto:pomoc-pz2@marketplanet.pl). 12. Wykonawca zobowiązany jest korzystać z form komunikacji dostępnych na Platformie Zakupowej w zakładce dedykowanej przedmiotowemu Postępowaniu. 13. Szczegółowe informacje dotyczące Postępowania (w tym dot. m.in.: formy, sposobu złożenia oferty, rodzaju i formy dokumentów, kryteriów oceny, oświadczeń i dokumentów składanych wraz z ofertą oraz w toku Postępowania na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia oraz potwierdzenie spełnienia warunków udziału w Postępowaniu, informacje dotyczące korespondencji elektronicznej) znajdują się w Tomie I SWZ – IDW zamieszczonym na stronie internetowej prowadzonego Postępowania.

##### **Bażi legali:**

Direttiva 2014/25/UE

Postępowanie jest prowadzone na podstawie Działu V ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 r., poz. 793), przepisów wykonawczych wydanych na jej podstawie oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia -

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

## 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Zaprojektowanie i wykonanie robót dla zadania pn.: „Zabudowa systemu ERTMS/ETCS poziomu 2 na liniach kolejowych nr 133 i 91 odc. Kraków Główny – Podłęże” w ramach projektu „Zabudowa systemu ERTMS”

Deskrypcja: 1. Realizacja zadania pn. „Zabudowa systemu ERTMS/ETCS poziomu 2 na liniach kolejowych nr 133 i 91 odc. Kraków Główny - Podłęże” prowadzona będzie w systemie „projekt i budowa” na podstawie Warunków Umowy. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje wykonanie: 1) dokumentacji wstępnej w skład której wchodzi: Koncepcja projektowa (koncepcja wyposażenia linii); Zasady przygotowania danych projektowych; Scenariusze Operacyjne; Zasady Prowadzenia Ruchu Kolejowego (Aktualizacja Instrukcji o prowadzeniu ruchu pociągów z wykorzystaniem systemu ERTMS/ETCS poziomu 2 Ir-1b); Przypadki Testowe; 2) dokumentacji projektowej niezbędnej do prawidłowego wykonania wszystkich robót budowlanych i uzyskania dla niej wszystkich wymaganych opinii, uzgodnień, dopuszczeń, warunków, decyzji i pozwoleń niezbędnych do realizacji przedmiotu zamówienia; 3) dokumentacji techniczno-ruchowej urządzeń zabudowanych w ramach realizacji przedmiotowego zadania, opracowanej zgodnie z wymaganiami zawartymi w instrukcji Zamawiającego Ie-100a „Warunki bezpiecznej instalacji i eksploatacji urządzeń sterowania ruchem kolejowym zarządzanych przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.”; 4) dokumentacji powykonawczej zgodnie z Prawem Budowlanym, a w tym m.in. geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej; 5) wszystkich robót budowlanych zgodnie z zakresem zamówienia na podstawie opracowanej przez Wykonawcę i zatwierdzonej przez Zamawiającego dokumentacji projektowej, o której mowa w ww. pkt 1, oraz wszystkich robót przygotowawczych niezbędnych do wykonania zakresu Umowy oraz wszelkich czynności wymaganych Prawem; 6) przeprowadzenie oceny zgodności podsystemu strukturalnego „Sterowanie – urządzenia przytorowe” objętego zakresem zamówienia na każdym etapie (projektowania i końcowych prób podsystemu); 7) uzyskanie zezwolenia na dopuszczenie do eksploatacji podsystemu strukturalnego – wydanego przez Prezesa Urzędu Transportu Kolejowego; Okres realizacji Zamówienia: 26 miesięcy od daty zawarcia umowy zgodnie z § 4 Warunków Umowy, znajdujących się w Tomie II SWZ w tym: 1) zakończenie wszystkich Robót, przekazanie Zamawiającemu kompletnej dokumentacji powykonawczej oraz dostarczenie Zamawiającemu kompletu dokumentów związanych z procesem certyfikacji – 20 miesięcy od dnia zawarcia Umowy; 2) dostarczenie Zamawiającemu zezwoleń na dopuszczenie do eksploatacji podsystemów strukturalnych, zgodnie z Ustawą o transporcie kolejowym, przeprowadzenie odbiorów końcowych i eksploatacyjnych – 26 miesięcy od dnia zawarcia Umowy. Ponadto zakres zadania obejmuje następujące zamówienia opcjonalne: 1) Opcja nr 1 (Prawo opcji nr 1): rozszerzenie zakresu zadania na linii kolejowej nr 91 o odcinek Kraków Bieżanów – Podłęże, tj. od km 10,918 (granica systemu ETCS wynikająca z zakresu podstawowego zadania) do km 19,880 (granica istniejącego systemu ETCS) wraz z wykonaniem powiązania RBC – RBC Handover (do RBC Tarnów). 2) Opcja nr 2 (Prawo opcji nr 2): wprowadzenie zmian w zabudowanych i uruchomionych w ramach niniejszego zadania urządzeniach systemu ERTMS/ETCS poziom 2, w zakresie niezbędnym do zapewnienia funkcji RBC – RBC Handover z urządzeniami systemu ETCS poziom 2 przewidzianymi do zabudowy na liniach stycznych do systemu zabudowanego w ramach niniejszego zamówienia. Zamawiający może skorzystać z: 1) Prawa opcji nr 1 w całości lub w części w całym okresie realizacji Robót oraz okresie gwarancji Robót zakresu podstawowego. Za zgodą Wykonawcy, wyrażoną na piśmie, Zamawiający może skorzystać z Prawa opcji w późniejszym okresie niż wskazany w poprzednim zdaniu. Przedmiot Umowy objęty Opcją nr 1 zostanie wykonany w terminie 18 miesięcy od uruchomienia Opcji do realizacji. 2) Prawa opcji nr 2 w całości lub w części w całym okresie realizacji Robót oraz okresie gwarancji Robót zakresu podstawowego. Za zgodą Wykonawcy, wyrażoną na piśmie, Zamawiający może skorzystać z Prawa opcji w

późniejszym okresie niż wskazany w poprzednim zdaniu. Przedmiot Umowy objęty Opcją nr 2 zostanie wykonany w terminie 4 miesiące od uruchomienia Opcji do realizacji. Realizacja zakresu zamówienia objętego Prawem opcji stanowi jednostronne uprawnienie Zamawiającego, z którego skorzystanie rodzi po stronie Wykonawcy obowiązek realizacji Robót objętych Prawem opcji. Nieskorzystanie przez Zamawiającego z Prawa opcji nie stanowi podstawy dla Wykonawcy do dochodzenia jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia przedstawiony został w Programie Funkcjonalno-Użytkowym (PFU) stanowiącym Tom III SWZ. 3. Strona internetowa, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne Dokumenty Zamówienia bezpośrednio związane z Postępowaniem o udzielenie zamówienia: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl> w podzakładce dedykowanej przedmiotowemu Postępowaniu o nr 9090/IREZA3/02786/02775/26/P, dostępnej w zakładce „Aktualne”, „W toku” lub „Rozstrzygnięte” (w zależności od etapu Postępowania).  
Identyfikator intern: 9090/IREZA3/02786/02775/26/P

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71322000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn tax-xogħlijiet ta'

kostruzzjoni u l-inġinerija ċivili, 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45200000

Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili, 45300000

Xogħol ta' l-installazzjoni fil-bini, 45230000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet, linji tal-

komunikazzjoni u ta' l-enerġija, għall-toroq ewlenija, toroq, ajruporti, ferroviji, xogħol fiċ-ċatt,

45234000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji u sistemi tat-trasport bil-cabel, 45234100

Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji, 45314000 Stallazzjoni ta' apparat tat-telekommunikazzjoni

, 45314300 Stallazzjoni ta' l-infrastruttura tal-cable, 45314310 Stallazzjoni tat-tqeghid tal-cable,

45234115 Xogħlijiet tas-sinjalar tal-ferroviji, 45231400 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji ta' l-

enerġija elettrika, 50000000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni

##### **Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: 1) Opcja nr 1 (Prawo opcji nr 1): rozszerzenie zakresu zadania na linii kolejowej nr 91 o odcinek Kraków Bieżanów – Podłęże, tj. od km 10,918 (granica systemu ETCS wynikająca z zakresu podstawowego zadania) do km 19,880 (granica istniejącego systemu ETCS) wraz z wykonaniem powiązania RBC – RBC Handover (do RBC Tarnów). 2)

Opcja nr 2 (Prawo opcji nr 2): wprowadzenie zmian w zabudowanych i uruchomionych w ramach niniejszego zadania urządzeniach systemu ERTMS/ETCS poziom 2, w zakresie niezbędnym do zapewnienia funkcji RBC – RBC Handover z urządzeniami systemu ETCS poziom 2 przewidzianymi do zabudowy na liniach stycznych do systemu zabudowanego w ramach niniejszego zamówienia. Zamawiający może skorzystać z: 1) Prawa opcji nr 1 w całości lub w części w całym okresie realizacji Robót oraz okresie gwarancji Robót zakresu podstawowego. Za zgodą Wykonawcy, wyrażoną na piśmie, Zamawiający może skorzystać z Prawa opcji w późniejszym okresie niż wskazany w poprzednim zdaniu. Przedmiot Umowy objęty Opcją nr 1 zostanie wykonany w terminie 18 miesięcy od uruchomienia Opcji do realizacji. 2) Prawa opcji nr 2 w całości lub w części w całym okresie realizacji Robót oraz okresie gwarancji Robót zakresu podstawowego. Za zgodą Wykonawcy, wyrażoną na piśmie, Zamawiający może skorzystać z Prawa opcji w późniejszym okresie niż wskazany w poprzednim zdaniu. Przedmiot Umowy objęty Opcją nr 2 zostanie wykonany w terminie 4 miesiące od uruchomienia Opcji do realizacji.

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Krakowski (PL214)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Linia kolejowa nr 133 zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego w powiecie krakowskim. Linia kolejowa nr 91 zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego, w powiatach krakowski, Kraków, wielicki.

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Linia kolejowa nr 133 zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego w powiecie krakowskim. Linia kolejowa nr 91 zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego, w powiatach krakowski, Kraków, wielicki.

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 26 Xhur

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

##### **Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Programm tal-fondi mill-UE: Fond ta' Koeżjoni (FK) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: Projekt „Zabudowa systemu ERTMS” ubiega się o dofinansowanie przez Unię Europejską w ramach Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Projekt „Zabudowa systemu ERTMS” ubiega się o dofinansowanie przez Unię Europejską w ramach Funduszy Europejskich na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: 8.1. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, wobec których brak jest podstaw do wykluczenia z Postępowania w przypadkach określonych w pkt. 8.7 IDW i spełniający zarazem warunki udziału w Postępowaniu określone w pkt 8.2 IDW. 8.2. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 8.2.1 sytuacji ekonomicznej lub finansowej; 8.2.2 zdolności technicznej lub zawodowej. 8.3. Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w Postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego Zamówienia, lub jego części może polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. 8.3.1. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, musi udowodnić Zamawiającemu, że realizując Zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji Zamówienia lub inny Podmiotowy Środek Dowodowy potwierdzający powyższe okoliczności; 8.3.2. Zamawiający będzie oceniał, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna pozwalają na wykazanie przez

Wykonawcę spełniania warunków udziału w Postępowaniu oraz bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, określone w punkcie 8.7 IDW. 8.3.3. jeżeli Wykonawca, wykazuje spełnienie warunków, o których mowa w punkcie 8.2.1 - 8.2.2 i 8.6 IDW i powołuje się na zasoby podmiotów udostępniających zasoby w celu wykazania braku wobec niego podstaw do wykluczenia oraz spełnienia, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w Postępowaniu – zamieszcza informację o tych podmiotach w Formularzu Ofertowym; 8.4. W stosunku do podwykonawców, na zasobach których Wykonawca nie polega, jeśli jest już wiadome Wykonawcy, którym podwykonawcom zamierza powierzyć wykonanie części Zamówienia, Zamawiający zbada, czy wobec tego podmiotu nie zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w punkcie 8.7 IDW. 9.1. W celu wstępnego wykazania braku podstaw do wykluczenia z Postępowania oraz potwierdzenia spełnienia warunków udziału w Postępowaniu, każdy z Wykonawców wraz z ofertą zobowiązany jest złożyć Jednolity Dokument, którego wzór stanowi Załącznik nr 1C do IDW. W przypadku wspólnego ubiegania się o Zamówienie przez Wykonawców (np. Konsorcjum), Jednolity Dokument składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o Zamówienie. 9.2. Wykonawca, w przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia także Jednolity Dokument podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzający brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz odpowiednio spełnianie warunków udziału w Postępowaniu w zakresie, w jakim Wykonawca powołuje się na jego zasoby, którego wzór stanowi Załącznik Nr 1C do IDW, dotyczący każdego z tych podmiotów. Oświadczenie należy złożyć wraz z zobowiązaniem podmiotu udostępniającego zasoby, którego wzór stanowi Załącznik nr 1A do IDW lub innym Podmiotowym Środkiem Dowodowym potwierdzającym oddanie do dyspozycji Wykonawcy niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji Zamówienia. 9.3. Wykonawca wskazujący podwykonawców, którym zamierza powierzyć wykonanie części Zamówienia, a na których zasobach nie polega, jeśli są już znani, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia wskazanych w pkt 8.4 IDW, składa Jednolity Dokument, którego wzór stanowi Załącznik Nr 1C do IDW, dotyczący każdego z tych podwykonawców. 9.4. Niezależnie od dokumentów wskazanych w pkt. 9.1-9.3 IDW wraz z ofertą Wykonawca oraz każdy podmiot na którego zasoby powołuje się Wykonawca, złożą Zamawiającemu oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014, zgodnie ze wzorem określonym w Załączniku 1D i 1E do IDW. 9.5. Zamawiający przed wyborem oferty najkorzystniejszej, wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia Podmiotowych Środków Dowodowych, a w przypadku polegania przez Wykonawcę na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby – do złożenia Podmiotowych Środków Dowodowych w zakresie pkt 9.7.1÷ 9.7.3 i 9.7.5 oraz pkt 9.7.6 IDW dotyczących tych podmiotów. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, wobec których brak jest podstaw do wykluczenia z Postępowania: a) na podstawie art. 108 ust.1 pkt 1-6 oraz art.108 ust.2 Ustawy, z wyłączeniem przesłanek określonych w art. 108 ust.1 pkt 1 lit.h) i art. 108 ust.1 pkt 2 Ustawy, jeżeli osoba, o której mowa w tym przepisie została skazana za przestępstwo wymienione w art. 108 ust.1 pkt 1 lit. h) Ustawy, (podstawy wykluczenia obligatoryjne), b) na podstawie art. 109 ust.1 pkt 4,8,9,10 Ustawy (podstawy wykluczenia fakultatywne), c) na podstawie art. 7 ust.1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. 2026 poz. 515) d) na podstawie art. 5 k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. z 2014 r. Nr 229, str. 1 z późn. zm.), - spełniający zarazem warunki udziału w Postępowaniu określone w pkt 8.2 IDW. Podstawy do wykluczenia z Postępowania określone są w pkt. 8.7 IDW. 9.7. Dokumenty i oświadczenia wymagane od Wykonawcy na

potwierdzenie braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z Postępowania: 9.7.1. informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w: - art. 108 ust. 1 pkt 4 Ustawy (tj. dotycząca orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego); - art. 108 ust. 1 pkt 2 Ustawy (z wyłączeniem przesłanki zawartej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h Ustawy) - art. 108 ust. 1 pkt 1 Ustawy (z wyłączeniem przesłanki zawartej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h Ustawy) - sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 9.7.2. odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4 Ustawy sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem; 9.7.3. oświadczenie Wykonawcy/podmiotu na którego zdolności lub sytuacji polegać będzie Wykonawca o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Ustawy (dotyczy Wykonawców/Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie) / 125 ust. 5 Ustawy (dotyczy podmiotu na którego zdolności lub sytuacji polegać będzie Wykonawca) , w zakresie podstaw wykluczenia z Postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 Ustawy; b) art. 108 ust. 1 pkt 4 Ustawy, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego; c) art. 108 ust. 1 pkt 5 Ustawy, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji; d) art. 108 ust. 1 pkt 6 Ustawy; e) art. 109 ust. 1 pkt 8–10 Ustawy; oraz - w oświadczeniu o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5 k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (sporządzone zgodnie ze wzorem zawartym w Załączniku nr 5 do IDW); 9.7.4. oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wzór oświadczenia stanowi Załącznik Nr 6 do IDW); 9.7.5. oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, zgodnie ze wzorem określonym w Załączniku Nr 7 i Nr 8 do IDW. 9.7.6. informacja z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych, w zakresie art. 108 ust. 2 Ustawy, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do tego rejestru, sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP składa dokumenty zgodnie z punktem 9.8 IDW. Całość zapisów dot. spełniania warunków udziału w postępowaniu, braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy oraz dokumentów i oświadczeń znajduje się w SWZ - IDW.

#### **5.1.9. Kryterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: W zakresie warunku określonego w punkcie 8.2.2 IDW wymagane jest wykazanie przez Wykonawcę, że w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał: a) Budowę lub Przebudowę co najmniej 1 (jednego) systemu stacyjnych, scentralizowanych komputerowych urządzeń SRK (sterowania ruchem kolejowym) na stacji liczącej co najmniej 10 (dziesięć) zwrotnic, b) Budowę lub Przebudowę co najmniej 1 (jednej) blokady liniowej wraz z powiązaniem do systemu stacyjnego, c) Budowę i przekazanie do eksploatacji co najmniej 1 (jednego) Europejskiego Systemu Sterowania Pociągami poziom 2

(ERTMS/ETCS poziom 2), w ramach której zabudowano co najmniej 1 (jedno) Centrum Sterowania Radiowego (RBC) oraz wykonano powiązanie systemu ETCS (RBC) z siecią Globalnego Systemu Kolejowej Radiokomunikacji Ruchomej (ERTMS/GSM-R). Każde wykazane zadanie/realizacja może jednocześnie potwierdzać spełnianie kilku z powyższych warunków. Ocena spełniania warunku wskazanego w pkt 8.6.1 IDW nastąpi na podstawie przedstawionych przez Wykonawcę dokumentów i oświadczeń, o których mowa w punkcie 9 Dokumenty i oświadczenia wymagane od Wykonawcy na potwierdzenie spełniania warunków udziału w Postępowaniu: 9.6.1. a) wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wraz z podaniem ich rodzaju, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty zostały wykonane (wzór wykazu stanowi Załącznik Nr 3 do IDW); 9.6.2. a) dowody określające, czy roboty budowlane wymienione w wykazie, o którym mowa w pkt 9.6.1a) IDW zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot na rzecz którego roboty budowlane zostały wykonane; 9.6.3. inne dokumenty – jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać dokumentów, o których mowa w pkt 9.6.2 IDW;

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professionali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: W zakresie warunku określonego w punkcie 8.2.2 IDW wymagane jest wykazanie przez Wykonawcę: - dysponowania osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia, zgodnie z poniższym wyszczególnieniem: 1. Kierownik Budowy – 1 osoba Uprawnienia (kwalifikacje zawodowe) - uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi w specjalności inżynierskiej kolejowej w zakresie kolejowych obiektów budowlanych lub uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi, których zakres obejmuje urządzenia sterowania ruchem kolejowym Doświadczenie - posiada co najmniej 3 (trzy) lata doświadczenia zawodowego w pełnieniu funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika robót (samodzielna funkcja techniczna w rozumieniu Ustawy Prawo budowlane) w specjalności inżynierskiej kolejowej w zakresie kolejowych obiektów budowlanych lub urządzeń sterowania ruchem kolejowym na robotach związanych z Budową lub Przebudową Infrastruktury kolejowej 2.Kierownik robót telekomunikacyjnych - 1 osoba Uprawnienia (kwalifikacje zawodowe) - uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń telekomunikacyjnych w zakresie telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą telekomunikacyjną i telekomunikacji bezprzewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Doświadczenie - posiada co najmniej 3 lata doświadczenia zawodowego, w pełnieniu funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika robót lub Inspektora Nadzoru (samodzielna funkcja techniczna w rozumieniu Ustawy Prawo budowlane) w zakresie sieci, instalacji i urządzeń telekomunikacyjnych na robotach związanych z Budową lub Przebudową Infrastruktury kolejowej w zakresie telekomunikacji. 3.Kierownik robót sterowania ruchem kolejowym- 1 osoba Uprawnienia (kwalifikacje zawodowe) - uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi których zakres obejmuje urządzenia sterowania ruchem kolejowym. Doświadczenie - posiada co najmniej 3 (trzy) lata doświadczenia zawodowego w pełnieniu funkcji Kierownika Budowy lub Kierownika robót lub Inspektora Nadzoru (samodzielna funkcja techniczna w rozumieniu Ustawy Prawo budowlane) w zakresie sterowania ruchem kolejowym na robotach związanych z Budową lub Przebudową Infrastruktury kolejowej w zakresie sterowania ruchem kolejowym. 4.Główny projektant – koordynator – 1 osoba Uprawnienia (kwalifikacje zawodowe) - uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej kolejowej, których zakres obejmuje urządzenia sterowania ruchem kolejowym. Doświadczenie - W okresie ostatnich 5 lat przed

upływem terminu składania ofert opracował w charakterze projektanta (tj. osoba pełniąca funkcję projektanta zgodnie z ustawą Prawo budowlane) co najmniej 2 (dwie) dokumentacje projektowe dla robót budowlanych polegających na Budowie lub Przebudowie, Infrastruktury kolejowej w zakresie branży sterowanie ruchem kolejowym (SRK). Zamawiający uzna dokumentację projektową jeżeli będzie obejmować projekt budowlany i/lub projekt wykonawczy dla branży SRK Przez ww. uprawnienia budowlane Zamawiający rozumie uprawnienia budowlane, o których mowa w ustawie z dnia 07 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. 2025 r. poz. 418. ) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, uznanych przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2023 r. poz. 344 z późn. zm.). W przypadku osób, które są obywatelami państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym (w rozumieniu art. 4a ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2023 r. poz. 551 z późn. zm.)), osoby wyznaczone do realizacji zamówienia posiadają uprawnienia budowlane, wyszczególnione wyżej jeżeli: - nabyły kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności w budownictwie, równoznacznej wykonywaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, odpowiadające posiadaniu uprawnień budowlanych oraz - posiadają odpowiednią decyzję o uznaniu kwalifikacji zawodowych lub w przypadku braku decyzji o uznaniu kwalifikacji zawodowych zostały spełnione w stosunku do tych osób wymagania, o których mowa w art. 20a ust. 2-6 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz.U. z 2023 r. poz. 551 z późn. zm.), dotyczące świadczenia usług transgranicznych. Stosownie do art. 12 ust. 7 Ustawy Prawo budowlane, podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi m.in. wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego, potwierdzony zaświadczeniem wydanym przez tę izbę. Zgodnie z art. 12a ww. Ustawy, samodzielne funkcje techniczne w budownictwie mogą również wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych. Nie dopuszcza się wskazywania w ofercie, ani w żadnej jej części, tej samej osoby na więcej niż jedno stanowisko.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professionali rilevanti

Deskrizzjoni ta' kriterju ta' selezzjoni: Dokumenty i oświadczenia wymagane od Wykonawcy na potwierdzenie spełniania warunków udziału w Postępowaniu (w zakresie warunku określonego w punkcie 8.2.2 IDW dot. dysponowania osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia): 9.6.4. wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji Zamówienia w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez te osoby czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (wzór wykazu stanowi Załącznik Nr 4 do IDW);

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni ta' kriterju ta' selezzjoni: W zakresie warunku określonego w punkcie 8.2.1 IDW wymagane jest wykazanie przez Wykonawcę, iż znajduje się w sytuacji ekonomicznej lub finansowej zapewniającej wykonanie Zamówienia, tj.: a) posiada w ciągu ostatnich 3 lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, za ten okres, minimalny

roczny przychód netto ze sprzedaży w kwocie 10 600 000,00 PLN, b) posiada środki finansowe lub zdolność kredytową - w wysokości nie mniejszej niż 2 600 000,00 PLN. Jako kurs przeliczeniowy na PLN danych finansowych wyrażonych w walutach innych niż PLN, należy przyjąć średni kurs publikowany przez Narodowy Bank Polski z pierwszego dnia roboczego miesiąca, w którym opublikowano ogłoszenie o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Ocena spełniania warunku wskazanego w pkt 8.6.3 IDW nastąpi na podstawie przedstawionych przez Wykonawcę dokumentów, o których mowa w punkcie 9 IDW. Dokumenty i oświadczenia wymagane od Wykonawcy na potwierdzenie spełniania warunków udziału w Postępowaniu: 9.6.5. część sprawozdania finansowego, tj. rachunek zysków i strat, w przypadku gdy sporządzenie sprawozdania wymagane jest przepisami prawa kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, a jeżeli podlega ono badaniu przez firmę audytorską zgodnie z przepisami ustawy o rachunkowości, również ze sprawozdaniem z badania sprawozdania finansowego (jego części), a w przypadku Wykonawców niezobowiązanych do sporządzenia sprawozdania finansowego, inne dokumenty określające przychody netto ze sprzedaży – za ostatnie 3 lata obrotowe, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres; 9.6.6. informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzająca wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem; 9.6.7. inne dokumenty, które w wystarczający sposób potwierdzają spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w Postępowaniu dotyczącego sytuacji ekonomicznej lub finansowej – jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie jest w stanie uzyskać dokumentów, o których mowa w pkt. 9.6.5 i 9.6.6 IDW.

#### **5.1.10. Kriteria tal-ghoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Całkowita cena brutto

Deskrizzjoni: Całkowita cena brutto (obejmująca: zakres podstawowy i zakres objęty Prawem opcji nr 1, Prawem opcji nr 2) – waga: 100%

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficialment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: 1. Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 84 000,00 PLN(słownie: osiemdziesiąt cztery tysiące złotych) 2. Wadium musi być wniesione w formie zgodnej z art. 97 ust. 7 Ustawy. 3. Szczegółowe warunki dot. wadium zostały zawarte w punkcie 11 IDW. 4.Zamawiający ustala Zabezpieczenie Wykonania umowy zawartej w wyniku Postępowania o udzielenie Zamówienia w wysokości 5% - ceny całkowitej brutto za Zakres podstawowy podanej w ofercie pomniejszonej o Wynagrodzenie Warunkowe brutto. Wykonawca zobowiązany będzie do wniesienia Zabezpieczenia Wykonania dla zwiększonego zakresu Umowy w przypadku

skorzystania przez Zamawiającego z Opcji zgodnie z zapisami SWZ, w tym Warunkami Umowy. a) dla Zakresu Opcji nr 1, w wysokości 5% ceny całkowitej brutto za Zakres Opcjonalny podanej w ofercie. b) dla Zakresu Opcji nr 2, w wysokości 5% ceny całkowitej brutto za Zakres Opcjonalny podanej w ofercie. 5. Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść Zabezpieczenie Wykonania w jednej lub w kilku formach przewidzianych w art. 450 ust. 1 Ustawy PZP przed zawarciem umowy. 6. Szczegółowe warunki dot. zabezpieczenia należytego wykonania umowy zostały zawarte w punkcie 22 IDW.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 17/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni addizzjonali: Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieszcza na Platformie Zakupowej informacje, o których mowa w art. 222 ust. 5 Ustawy. W przypadku awarii systemu teleinformatycznego, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym w pkt 18.1 IDW, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii, o czym Zamawiający poinformuje na stronie internetowej prowadzonego Postępowania.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Warunki realizacji umowy określone są w Tomie II SWZ - Warunki Umowy. Zgodnie z punktem 24.1. IDW: Zamawiający zastrzega, że Wykonawca zobowiązany jest do osobistego wykonania następujących części Zamówienia: - przygotowanie oprogramowania/aplikacji RBC i balis (pozycje RCO nr 3.1.3, 3.2.3); - wgranie oprogramowania/aplikacji RBC i balis (pozycje RCO nr 3.1.4, 3.2.4); - uruchomienie systemu ERTMS/ETCS Poziom 2 (pozycje RCO nr 4, 10). Zamawiający dopuszcza powierzenie pozostałych części Zamówienia podwykonawcom. Wykonawca zobowiązany jest wskazać w Formularzu Ofertowym, części Zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom oraz podać (o ile są już znane) firmy/nazwy tych podwykonawców. Uszczegółowienie ww. zapisu znajduje się w IDW.

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: Zgodnie z zapisami SWZ.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie Zamówienia muszą ustanowić i wskazać Pełnomocnika do reprezentowania ich w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia albo reprezentowania w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego („Pełnomocnik”) – zgodnie z postanowieniem art. 58 Ustawy. 2. W przypadku gdy zostanie wybrana jako najkorzystniejsza oferta Wykonawców występujących wspólnie, to przed podpisaniem umowy powinni oni przedłożyć kopię umowy regulującej współpracę tych Wykonawców np. umowę konsorcjum lub umowę spółki.

Arrangament finanzjarju: Wszelkie rozliczenia związane z realizacją Zamówienia będą prowadzone w polskich złotych (PLN). Szczegółowe zasady oraz sposób rozliczeń określony został w Warunkach Umowy stanowiących Tom II SWZ.

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

## **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Zgodnie z zapisami punktu 23 IDW: 23.1.

Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 i następnych Ustawy.

Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie zamówienia oraz Dokumentów Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

23.2. Wobec niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w Postępowaniu, w tym na projektowane postanowienie umowy lub w przypadku zaniechania przez Zamawiającego dokonania czynności do których podjęcia zobowiązany jest Zamawiający przepisami Ustawy lub w przypadku zaniechania przeprowadzenia

Postępowania o udzielenie Zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany na podstawie Ustawy, Wykonawca może wnieść odwołanie.

23.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej w formie pisemnej, w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.

23.4. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej,

przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

23.5. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a).

23.6. Odwołanie wobec treści Ogłoszenia o Zamówieniu lub wobec treści Dokumentów Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w

Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Dokumentów Zamówienia na stronie internetowej Zamawiającego.

23.7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 23.5 i 23.6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących

podstawę jego wniesienia.

23.8. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od

dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

23.9. Na orzeczenie Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu zgodnie z zapisami art. 579- 590 Ustawy.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonalni dwar il-proċedura tal-akkwist: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP 113-23-16-427, REGON 017319027

Indirizz postali: Targowa 74

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 03-734

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Centrum Realizacji Inwestycji Region Południowy

Email: [dariusz.bialek@plk-sa.pl](mailto:dariusz.bialek@plk-sa.pl)

Telefown: +48123933455

Indirizz tal-internet: [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl)

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP 5262239325; Regon 010828091

Indirizz postali: Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 224587840

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

581966-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

#### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Opis zmien: 1. Zmiana punktu 2.1.4 Informacje ogólne, jest: "4.

Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 05.01.2027 r. tj. 120 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Ustawy.", winno być "4. Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 14.01.2027 r. tj. 120 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Ustawy." 2. Termin składania ofert punkt 5.1.12 Warunki udzielenia zamówienia. Zmiana z dnia 08.09.2026 r. godz. 10:00 na 17.09.2026 r. godz. 10:00. 3. Termin otwarcia ofert (Data otwarcia) punkt 5.1.12 Warunki udzielenia zamówienia. Zmiana z dnia 08.09.2026 r. godz. 11:00 na 17.09.2026 r. godz. 11:00.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 03/09/2026

### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 4e5f8740-0849-461c-8a47-0fd6dae23e93 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbaġġat l-avviż: 03/09/2026 10:39:14 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 609417-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 171/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 04/09/2026